



ENGLISH

DXCM019-0376

Desiccant Dryer

⚠ WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death** or **serious injury**.

⚠ CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor** or **moderate injury**.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS OR ANY DEWALT TOOL, CALL US
TOLL FREE AT: 1-888-895-4549.

⚠ WARNING: For your own safety, read the air compressor instruction manual before using any accessory. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the air compressor and the accessory. When servicing this tool, use only identical replacement parts.

⚠ WARNING: CONTAINS LEAD. May be harmful if eaten or chewed. May generate dust containing lead. Wash hands after use. Keep out of reach of children.

⚠ WARNING: This product can expose you to chemicals including Lead and Cadmium, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ WARNING: This product is a specifically designed for compressed air service **ONLY**. Adjust air outlet pressure at or below the maximum rated pressure for each tool or accessory.

TYPICAL INSTALLATION

⚠ WARNING: ALWAYS turn compressor OFF, disconnect from power source, and drain all pressure from system before servicing.

Note: Air supply must be dry enough to avoid ice formation at temperatures below 35°F (2°C).

Note: These products are designed specifically for compressed air service only.

Note: Use a thread sealer or Teflon® tape on all male threads.

⚠ CAUTION: Do not install to a system where the compressor is lubricated with, or the air contains, a material that will attack plastic bowls. Certain compressor oils, household cleaners, chemicals, solvents, paints, or fumes can cause plastic bowl failure.

DRYER

Maximum pressure: 175 psig (12 bar)

Maximum operating temperature: 140°F (60°C)

INSTALLATION

1. The air dryer should be located as close as possible to the air tool or spray gun.
2. A shutoff valve should be installed before the air dryer so the unit can be easily depressurized for servicing. Securely mount the air cleaner/dryer in a vertical position using the mounting bracket supplied with the unit.
3. Install a filter before and after the coalescing filter/dryer for optimum performance. Connect the piping or hose with airflow in the direction of the arrows cast into the top of the unit. Avoid using unnecessary fittings, couplings, etc., that restrict air flow.
4. Remove the bowl from the dryer housing by loosening the lock ring. Pull bowl down to remove from housing.
5. Open bag of desiccant and pour into bowl. Shake or tap bowl periodically to settle desiccant. Fill to within 1/2 from top of bowl. Do not allow desiccant to get into center tube.
6. Reinstall bowl on housing. Be sure the lock ring is tightened before pressurizing the unit.
7. Be sure to use a clean air hose to prevent contamination of the cleaned air.
8. Pressurize system and check for any air leaks.

Maintenance

⚠ WARNING: ALWAYS turn compressor OFF, disconnect from power source, and drain all pressure from system before servicing.

1. The only other servicing required for the air dryer is replacement of the desiccant when the **desiccant turns pink**, and replacement of the filter element when the service indicator pops up.
2. **Desiccant Replacement**
 - A. Shut off air flow to the air cleaner/dryer and depressurize system.
 - B. Remove bowl from the dryer housing by loosening the lock ring. Pull bowl down to remove from housing.
 - C. Pour out used desiccant.
 - D. Pour new desiccant into bowl filling to within 1/2 of the top of the bowl. Do not allow desiccant to get into center tube.
 - E. Reinstall bowl on housing. Be sure it is securely locked in place before pressurizing the unit.

SPECIFICATIONS

Maximum Pressure	175 PSI
Max. Temperature	140°F (60°C)
Air inlet/outlet	3/8" NPT (F)



FIG. 1

⚠ WARNING: ALWAYS turn compressor OFF, disconnect from power source, and drain all pressure from system before servicing. Personal injury and/or property damage could occur.

⚠ WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND/OR INJURY. Keep the work area clean and well lighted. Cluttered benches and dark areas increase the risks of electric shock, fire, and injury to persons. Place cleaning rags and other flammable waste materials in a secured metal container. The container should be disposed of properly in accordance with local, state, and federal regulations.

⚠ WARNING: RISK OF EXPLOSION AND/OR FIRE. Do not operate the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. The tool is able to create sparks resulting in the ignition of the dust or fumes.

⚠ WARNING: RISK OF INJURY. Keep bystanders, children, and visitors away while operating the tool. Distractions are able to result in the loss of control of the tool.

⚠ WARNING: RISK OF INJURY. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair increase the risk of injury to persons as a result of being caught in moving parts.

⚠ WARNING: RISK OF HEARING LOSS. Always wear ANSI S3.19 approved ear protection when using the tool. Prolonged exposure to high intensity noise is able to cause hearing loss.

⚠ WARNING: RISK OF EYE INJURY. Always wear ANSI Z87.1 approved safety goggles when using an air tool. Air powered equipment and power tools are capable of propelling materials such as metal chips, sawdust, and other debris at high speed which could result in serious eye injury.

⚠ WARNING: RISK OF INJURY. Disconnect the tool from the air supply when not in use. NEVER change accessories or perform maintenance or service operations while the tool is connected to the air supply.

⚠ WARNING: RISK OF BURSTING AND/OR INJURY. Check for damaged air hose. Keep the air hose away from heat, oil, and sharp edges. Inspect the air hose periodically and replace it if it becomes worn or damaged.

⚠ WARNING: RISK OF INJURY. Tool service must be performed only by qualified repair personnel.

⚠ WARNING: RISK OF INJURY. When servicing a tool, use only identical replacement parts. Use only authorized parts.

WARRANTY

ONE YEAR LIMITED WARRANTY: DEWALT Industrial Tools (the Company) warrants that for a period of twelve (12) months from the date of purchase, it will replace or repair, free of charge, for the original retail purchaser only, any part or parts, manufactured by the Company, found upon examination by the Company or its assigned representatives, to be defective in material or workmanship or both. All transportation charges for parts submitted for replacement or repair under this warranty must be borne by the original retail purchaser. This is the exclusive remedy under this warranty.

Failure by the original retail purchaser to install, maintain and operate said equipment in accordance with good industry practices, or failure to comply with the specific recommendations of the Company set forth in the owner's manual, shall render this warranty null and void. The Company shall not be liable for any repairs, replacements, or adjustments to the equipment or any costs for labor performed by the purchaser without the Company's prior written approval. The effects of corrosion, erosion and normal wear and tear are specifically excluded from this warranty.

THE COMPANY MAKES NO OTHER WARRANTY OR REPRESENTATION OF ANY KIND WHATSOEVER, EXPRESSED OR IMPLIED EXCEPT THAT OF TITLE. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED. LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES UNDER ANY AND ALL WARRANTIES, OTHER CONTRACTS, NEGLIGENCE, OR OTHER SORTS IS EXCLUDED TO THE EXTENT EXCLUSION IS PERMITTED BY LAW.

Notwithstanding the above, any legal claim against the Company shall be barred if legal action thereon is not commenced within twenty-four (24) months from the date of purchase or delivery whichever occurs last. This warranty constitutes the entire agreement between the Company and the original retail purchaser and no representative or agent is authorized to alter the terms of same without expressed written consent of the Company.

Sécheur déshydratant

⚠ AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU DES COMMENTAIRES À PROPOS DE CET OUTIL OU DE TOUT AUTRE OUTIL DEWALT, APPELEZ-NOUS SANS FRAIS AU : 1-888-895-4549.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour votre propre sécurité, lisez le mode d'emploi du compresseur d'air, avant d'utiliser tout accessoire. Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures et de graves dommages au compresseur d'air et à l'accessoire. Pour l'entretien de cet outil, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.

⚠ AVERTISSEMENT : CONTIENT DU PLOMB. Peut être nocif s'il est ingéré ou mâché. Peut générer de la poussière contenant du plomb. Se laver les mains après usage. Garder hors de la portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit pourrait vous exposer à des produits chimiques, y compris le plomb et le cadmium, reconnus par l'État de Californie comme causes de cancer et malformations congénitales ou autres problèmes du système de reproduction. Pour obtenir plus d'information, visitez www.P65Warnings.ca.gov.

INSTALLATION TYPIQUE

⚠ AVERTISSEMENT : TOUJOURS éteindre le compresseur, le débrancher de la source d'alimentation et évacuer toute la pression du système avant de procéder à l'entretien.

Remarque : L'alimentation en air doit être suffisamment sèche pour éviter la formation de glace à des températures inférieures à 2°C (35°F).

Remarque : Ces produits sont conçus spécifiquement pour le service d'air comprimé seulement.

Remarque : Utiliser un scellant pour filetage ou du ruban éfilon® sur tous les filetages mâle.

⚠ ATTENTION : N'installez pas le sécheur sur un système où le compresseur est lubrifié avec un matériau susceptible d'attaquer les réservoirs en plastique ou présent dans l'air ambiant. Certaines huiles de compresseur, nettoyants ménagers, produits chimiques, solvants, peintures ou vapeurs peuvent provoquer un dysfonctionnement du réservoir en plastique.

SÉCHOIR

Pression maximum: 175 psig (1206 kPa)

Température maximum de fonctionnement: 140°F (60°C)

INSTALLATION

1. Le sécheur d'air doit être situé aussi près que possible de l'outil pneumatique ou du pistolet pulvérisateur.
2. Un robinet d'arrêt doit être installé avant le sécheur d'air afin que l'unité puisse être facilement dépressurisée pour l'entretien. Montez solidement le filtre à air/sécheur en position verticale à l'aide du support de montage fourni avec l'appareil.
3. Installez un filtre avant et après le filtre/sécheur coalescent pour des performances optimales. Connectez le tuyauterie ou le tuyau avec le flux d'air dans le sens des flèches moulées dans le haut de l'unité. Évitez d'utiliser des raccords, raccords, etc. inutiles qui restreignent le débit d'air.
4. Retirez le bol du boîtier du sèche-linge en desserrant l'anneau de verrouillage. Tirez le bol vers le bas pour le retirer du boîtier.
5. Ouvrir le sachet de déshydratant et verser dans un bol. Secouez ou tapotez périodiquement le bol pour décanter le déshydratant. Remplissez jusqu'à 1/2 du haut du bol. Ne laissez pas le déshydratant pénétrer dans le tube central.
6. Réinstallez le bol sur le boîtier. Assurez-vous que la bague de verrouillage est serrée avant de mettre l'appareil sous pression.
7. Assurez-vous d'utiliser un tuyau d'air propre pour éviter la contamination de l'air purifié.
8. Mettez le système sous pression et vérifiez s'il y a des fuites d'air.

Entretien

⚠ AVERTISSEMENT : TOUJOURS éteindre le compresseur, le débrancher de la source d'alimentation et évacuer toute la pression du système avant de procéder à l'entretien.

1. Le seul autre entretien requis pour le dessiccateur d'air est le remplacement du déshydratant lorsque celui-ci devient rose et le remplacement de l'élément filtrant lorsque l'indicateur d'entretien apparaît.

2. Remplacement du déshydratant

- A. Coupez le débit d'air vers le filtre à air/sécheur et dépressurisez le système.
- B. Retirez le bol du boîtier du sèche-linge en desserrant l'anneau de verrouillage. Tirez le bol vers le bas pour le retirer du boîtier.
- C. Versez le déshydratant usagé.
- D. Versez le nouveau déshydratant dans le remplissage du bol jusqu'à 1/2 du haut du bol. Ne laissez pas le déshydratant pénétrer dans le tube central.
- E. Réinstallez le bol sur le boîtier. Assurez-vous qu'il est bien verrouillé en place avant de mettre l'appareil sous pression.

SPÉCIFICATIONS

Pression d'entrée maximale	1206 kPa (175 psi)
Température maximale	60°C (140 °F)
Entrée/sortie d'air	9.5 mm / 3/8 po NPT (F)



FIG. 1

⚠ AVERTISSEMENT : TOUJOURS éteindre le compresseur, le débrancher de la source d'alimentation et évacuer toute la pression du système avant de procéder à l'entretien. Des blessures et/ou dommages matériels peuvent survenir.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'INCENDIE ET/OU DE BLESSURES.

Maintenir la zone de travail propre et bien éclairée. Les bancs encombrés et les zones sombres augmentent les risques de choc électrique, d'incendie et de blessures. Placer les chiffons de nettoyage et les autres déchets inflammables dans un contenant métallique sécurisé. Le contenant doit être éliminé conformément à la réglementation locale, provinciale et fédérale.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE D'EXPLOSION ET/OU D'INCENDIE. Ne pas utiliser l'outil dans des atmosphères explosives, telles qu'en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. L'outil est capable de créer des étincelles, provoquant l'allumage de la poussière ou des fumées.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURES. Tenir à l'écart les passants, les enfants et les visiteurs pendant l'utilisation de l'outil. Les distractions peuvent entraîner la perte de contrôle de l'outil.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURES. S'habiller correctement. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Attacher les cheveux longs. Maintenir les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs augmentent le risque de blessures, en raison de la présence de pièces mobiles.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE PERTE AUDITIVE. Toujours porter une protection auditive homologuée ANSI S3.19 lors de l'utilisation de l'outil. Une exposition prolongée à un bruit de haute intensité peut causer une perte auditive.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURES AUX YEUX. Toujours porter des lunettes de sécurité homologuées ANSI Z87.1 lorsque vous utilisez un outil pneumatique. L'équipement et les outils pneumatiques sont capables de propulser des matériaux tels que des copeaux métalliques, sciure de bois et autres débris à grande vitesse, pouvant causer de graves blessures aux yeux.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURES. Débrancher l'outil de l'alimentation en air, lorsqu'il n'est pas utilisé. NE JAMAIS changer d'accessoires ou effectuer des opérations de service ou d'entretien, lorsque l'outil est branché à l'alimentation en air.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉCLATEMENT ET/OU DE BLESSURES. Vérifier que le tuyau d'air n'est pas endommagé. Tenir le tuyau d'air à l'écart de la chaleur, de l'huile et des arêtes vives. Inspecter périodiquement le tuyau d'air et le remplacer s'il est usé ou endommagé.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURES. L'entretien de l'outil ne doit être effectué que par du personnel de réparation qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURES. Lors de l'entretien d'un outil, n'utiliser que des pièces de rechange identiques. N'utiliser que des pièces autorisées.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN : DEWALT Industrial Tools (la Société) garantit que pendant une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat, elle remplacera ou réparera, sans frais, pour le premier acheteur au détail seulement, toute pièce fabriquée par la Société, dont l'examen par la Société ou ses représentants désignés aura permis de constater le défaut de matériel ou de fabrication, ou les deux. Tous les frais de transport pour les pièces soumises pour remplacement ou réparation dans le cadre de cette garantie, doivent être assumés par l'acheteur au détail original. C'est le seul recours possible en vertu de cette garantie.

Le défaut de l'acheteur d'origine au détail d'installer, d'entretenir et d'utiliser ledit équipement conformément aux bonnes pratiques de l'industrie ou de se conformer aux recommandations spécifiques de la Société énoncées dans le manuel du propriétaire, rendra la présente garantie nulle et non avenue. La Société ne sera pas responsable des réparations, remplacements ou ajustements de l'équipement ou des coûts de main-d'œuvre effectués par l'acheteur sans l'approbation écrite préalable de la Société. Les effets de la corrosion, de l'érosion et de l'usure normale sont spécifiquement exclus de cette garantie.

LA SOCIÉTÉ N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU REPRÉSENTATION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, À L'EXCEPTION DE CELLE DU TITRE DE PROPRIÉTÉ. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. LA RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS ET ACCESSOIRES EN VERTU DE TOUTES LES GARANTIES ET AUTRES CONTRATS, LA NÉGLIGENCE OU TOUTE AUTRE FORME DE NÉGLIGENCE EST EXCLUE DANS LA MESURE OÙ L'EXCLUSION EST PERMISE PAR LA LOI.

Nonobstant ce qui précède, toute réclamation légale contre la Société est exclue, si elle n'est pas intentée dans les vingt-quatre (24) mois suivant la date d'achat ou de livraison, selon la dernière éventualité. La présente garantie constitue l'entente intégrale entre la Société et l'acheteur au détail initial et aucun représentant ou agent n'est autorisé à en modifier les modalités, sans le consentement écrit explicite de la Société.

ESPAÑOL

DXCM019-0376

Secador Desecante

- ⚠ ADVERTENCIA:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
- ⚠ PRECAUCIÓN:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O COMENTARIO SOBRE ESTA O CUALQUIER HERRAMIENTA DEWALT, LLÁMENOS LLAMADA GRATUITA AL: 1-888-895-4549.

- ⚠ ADVERTENCIA:** Por su propia seguridad, lea el modo de empleo del compresor de aire, antes de utilizar cualquier accesorio. Al no seguir estas advertencias puede ocasionar lesiones y daños graves al compresor de aire y al accesorio. Para dar mantenimiento a esta herramienta, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.
- ⚠ ADVERTENCIA:** CONTIENE PLOMO. Puede ser dañino si se ingiere o se mastica. Puede generar polvo que contenga plomo. Lávese las manos después del uso. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- ⚠ ADVERTENCIA:** Este producto le podría exponer a productos químicos incluyendo el plomo y el cadmio, reconocidos por el Estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños del sistema reproductivo. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

- INSTALACIÓN TÍPICA**
- ⚠ ADVERTENCIA:** SIEMPRE apague el compresor, desconéctelo de la fuente de alimentación y drene toda la presión del sistema, antes de darle mantenimiento.
- Nota:** El suministro de aire debe estar suficientemente seco para evitar la formación de hielo a temperaturas inferiores a 2°C (35°F).
- Nota:** Estos productos están diseñados específicamente para el servicio de aire comprimido solamente.
- Nota:** Use un sellador de roscas o cinta de Teflón® en todas las roscas macho.
- ⚠ PRECAUCIÓN:** No instale el en un sistema donde el compresor esté lubricado con un material que pueda atacar los tanques de plástico o que esté presente en el aire ambiente. Algunos aceites para compresores, limpiadores domésticos, productos químicos, solventes, pinturas o humos pueden causar la falla de los depósitos de plástico.
- DRYER**
- Presión máxima de entrada: 12 bar (175 psi)
- Temperatura máxima de funcionamiento: 60° C (140° F)

- INSTALACIÓN**
- El secador de aire debe ubicarse lo más cerca posible de la herramienta neumática o de la pistola rociadora.
 - Se debe instalar una válvula de cierre antes del secador de aire para que la unidad pueda despresurizarse fácilmente para realizarle mantenimiento. Monte de forma segura el filtro/ secador de aire en posición vertical utilizando el soporte de montaje suministrado con la unidad.
 - Instale un filtro antes y después del filtro/secador coalescente para un rendimiento óptimo.
 - Conecte la tubería o manguera con flujo de aire en la dirección de las flechas dibujadas en la parte superior de la unidad. Evite el uso de accesorios, acoplamientos, etc. Innecesarios que restrinjan el flujo de aire. Retire el recipiente de la carcasa de la secadora aflojando el anillo de bloqueo. Tire del recipiente hacia abajo para sacarlo de la carcasa.
 - Abra la bolsa de desecante y viértala en un tazón. Agite o golpee el recipiente periódicamente para que se asiente el desecante. Llene hasta 1/2 desde la parte superior del tazón. No permita que el desecante entre en el tubo central.
 - Vuelva a instalar el recipiente en la carcasa. Asegúrese de que el anillo de bloqueo esté apretado antes de presurizar la unidad.
 - Asegúrese de utilizar una manguera de aire limpio para evitar la contaminación del aire limpio.
 - Presurice el sistema y verifique si hay fugas de aire.

- Mantenimiento**
- ⚠ ADVERTENCIA:** SIEMPRE apague el compresor, desconéctelo de la fuente de alimentación y drene toda la presión del sistema, antes de darle mantenimiento.
- El único otro servicio requerido para el secador de aire es el reemplazo del **desecante cuando éste se vuelve rosado** y el reemplazo del elemento filtrante cuando aparece el indicador de servicio.
 - Reemplazo del desecante**
 - Cierre el flujo de aire al filtro/secador de aire y despresurice el sistema.
 - Retire el recipiente de la carcasa de la secadora aflojando el anillo de bloqueo. Tire del recipiente hacia abajo para sacarlo de la carcasa.
 - Vierta el desecante usado.
 - Vierta el nuevo desecante en el relleno del recipiente hasta 1/2 de la parte superior del recipiente. No permita que el desecante entre en el tubo central.
 - Vuelva a instalar el recipiente en la carcasa. Asegúrese de que esté bien bloqueado en su lugar antes de presurizar la unidad.

ESPECIFICACIONES	
Presión máxima de entrada	12 bar (175 psi)
Temperatura máxima	60°C (140 F°)
Entrada/salida de aire	9.5 mm / 3/8 pulg. NPT (F)



FIG. 1

- ⚠ ADVERTENCIA:** SIEMPRE apague el compresor, desconéctelo de la fuente de alimentación y drene toda la presión del sistema, antes de darle mantenimiento. Se pueden ocurrir lesiones y/o daños materiales.
- ⚠ ADVERTENCIA:** RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, INCENDIO Y/O LESIONES. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Los bancos desordenados y las áreas oscuras aumentan el riesgo de descargas eléctricas, incendios y lesiones. Coloque los trapos de limpieza y otros materiales de desecho inflamables en un recipiente metálico seguro. El contenedor debe ser desechado apropiadamente de acuerdo con las regulaciones locales, estatales y federales.
- ⚠ ADVERTENCIA:** RIESGO DE EXPLOSIÓN Y/O INCENDIO. No utilice la herramienta en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. La herramienta es capaz de crear chispas que provocan la ignición del polvo o de los humos.
- ⚠ ADVERTENCIA:** RIESGO DE LESIONES. Mantenga alejados a los transeúntes, niños y visitantes mientras utiliza la herramienta. Las distracciones pueden resultar en la pérdida de control de la herramienta.
- ⚠ ADVERTENCIA:** RIESGO DE LESIONES. Vístase apropiadamente. No use ropa suelta ni joyas. Recoja el cabello largo. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo aumentan el riesgo de lesiones, debido a la presencia de las piezas móviles.
- ⚠ ADVERTENCIA:** RIESGO DE PÉRDIDA DE AUDICIÓN. Siempre lleve protección auditiva aprobada por ANSI S3.19, cuando utilice la herramienta. La exposición prolongada a ruidos de alta intensidad puede causar la pérdida de audición.
- ⚠ ADVERTENCIA:** RIESGO DE LESIONES OCULARES. Siempre lleve gafas de seguridad aprobadas por la norma ANSI Z87.1, cuando utilice una herramienta de aire. El equipo neumático y las herramientas eléctricas son capaces de propulsar materiales como virutas de metal, aserrín y otros desechos a alta velocidad que podrían provocar lesiones oculares graves.
- ⚠ ADVERTENCIA:** RIESGO DE LESIONES. Desconecte la herramienta del suministro de aire, cuando no esté en uso. NUNCA cambie los accesorios ni realice operaciones de mantenimiento o servicio mientras que la herramienta esté conectada al suministro de aire.
- ⚠ ADVERTENCIA:** RIESGO DE EXPLOSIÓN Y/O LESIONES. Compruebe si la manguera de aire está dañada. Mantenga la manguera de aire alejada del calor, del aceite y de los bordes afilados. Inspeccione la manguera de aire periódicamente y reemplácela si está desgastada o dañada.
- ⚠ ADVERTENCIA:** RIESGO DE LESIONES. El mantenimiento de la herramienta debe ser realizado únicamente por personal de reparación cualificado.
- ⚠ ADVERTENCIA:** RIESGO DE LESIONES. Cuando realice el mantenimiento de una herramienta, utilice sólo piezas de repuesto idénticas. Utilice sólo piezas autorizadas.

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO: DEWALT Industrial Tools (la Compañía) garantiza que durante un período de doce (12) meses a partir de la fecha de compra, reemplazará o reparará sin costo, para el comprador minorista original únicamente, cualquier pieza o piezas fabricadas por la Compañía que, tras ser examinadas por la Compañía o sus representantes asignados, presenten defectos de material, mano de obra o ambos. Todos los gastos de transporte de las piezas presentadas para su sustitución o reparación en virtud de esta garantía, deben ser sufragados por el comprador minorista original. Este es el único remedio bajo esta garantía.

Si el comprador minorista original no instala, mantiene y opera dicho equipo de acuerdo con las buenas prácticas de la industria, o si no cumple con las recomendaciones específicas de la Compañía establecidas en el manual del propietario, esta garantía quedará anulada. La Compañía no será responsable de ninguna reparación, reemplazos o ajustes del equipo ni de ningún costo de mano de obra realizado por el comprador sin la aprobación previa por escrito de la Compañía. Los efectos de la corrosión, la erosión y el desgaste normal están específicamente excluidos de esta garantía.

LA COMPAÑÍA NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA O REPRESENTACIÓN DE NINGÚN TIPO, EXPRESA O IMPLÍCITA, EXCEPTO LA DE TÍTULO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS POR EL PRESENTE DOCUMENTO. LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS CONSECUENTES E INCIDENTALES BAJO CUALQUIER Y TODAS LAS GARANTÍAS, OTROS CONTRATOS, LA NEGLIGENCIA U OTROS TIPOS DE NEGLIGENCIA ESTÁN EXCLUIDOS EN LA MEDIDA EN QUE LA EXCLUSIÓN ESTÉ PERMITIDA POR LA LEY.

Sin perjuicio de lo anterior, cualquier reclamación legal contra la Compañía estará excluida, si la acción legal no se inicia dentro de los veinticuatro (24) meses a partir de la fecha de compra o entrega, lo que ocurra en último lugar. Esta garantía constituye el acuerdo completo entre la Compañía y el comprador minorista original y ningún representante o agente está autorizado a alterar los términos de la misma, sin el consentimiento expreso por escrito de la Compañía.